

**Zmluva o úvere č. 206/AU/15**  
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
Odd. Sa, vložka č. 601/B  
(ďalej „Banka“)

a

**Obchodné meno: OZ „Partnerstvo pre MAS Terchovská dolina“**

Adresa sídla: Nám. sv. Floriána 1002, 013 03 Varín

IČO: 42 063 418

Register: občianske združenie vedené Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky pod č. VVS/1-900/90-314 60  
zo dňa 20.03.2008

(ďalej „Dlžník“)

**Preambula**

Dlžník ako príjemca uzatvoril dňa 27.01.2014 so sprostredkovateľským orgánom Pôdohospodárskou platobnou agentúrou, Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1, IČO: 30 794 323, ako poskytovateľom pomoci (ďalej „SO/RO“), Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 4700539 (ďalej „Zmluva o poskytnutí NFP“), na základe ktorej bude Dlžníkovi poskytnutý nenávratný finančný príspevok (ďalej „NFP“) za účelom spolufinancovania realizácie schváleného projektu (ďalej „Projekt“), zároveň Dlžník uzatvoril dňa 19.06.2013 Zmluvu o národnej spolupráci na projekte: „Vonkajšie fitness – Športom k zdraviu“ v znení Dodatku č. 1 zo dňa 21.07.2014 (ďalej len „Zmluva“) uzatvorená medzi Dlžníkom ako „projektovým partnerom č. 1“ a Miestnou akčnou skupinou Vršatec, IČO: 42025303 ako „koordinačná MAS“ (ďalej len „Partner“).

**I. Základné podmienky**

1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve, a to až do výšky Úverového rámca. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve splatiť poskytnutý Úver, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

2. Základné podmienky:

- 2.1. **Úverový rámec:**

výška:	35.000,- EUR
Deň konečnej splatnosti úverového rámca:	31.05.2016
úrok z omeškania:	10% p.a. + výška Úrokovej sadzby v čase omeškania
pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky	splatnosť výlučne v deň, ktorý je Obchodným dňom
Účet pre splácanie:	5071340320/0900
Spôsob čerpania úverového rámca:	Splátkový úver č. 1

## 2.2. Splátkový úver č. 1 :

### **Poskytnutie:**

výška: **35.000,- EUR**

spôsob poskytnutia: jednorázovo  
po predložení faktúr/faktúry súvisiacich s Projektom spolu s dokladom o úhrade

účet pre poskytnutie  
Splátkového úveru: 5071340320/0900

Lehota na čerpanie: 30.06.2015

### **Účel:**

prekľňovací úver na predfinancovanie platieb finančného príspevku týkajúceho sa Projektu „ Vonkajšie fitness – Športom k zdraviu“ pre Partnera projektu č. 2 v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP č. 4700539 podpísanej dňa 27.01.2014 v znení neskorších dodatkov (ďalej len „Projekt“).

### **Úročenie:**

typ a výška Úrokovej sadzby: premenná:  
**Počas Lehoty na čerpanie:**  
Referenčná sadzba: 6M EURIBOR + marža 6,00 %p.a.  
**Po uplynutí Lehoty na čerpanie:**  
Referenčná sadzba: 6M EURIBOR + marža 6,00 %p.a.

### Úrokové obdobie:

**Počas Lehoty na čerpanie:**  
1 mesiac, a to kalendárne mesiace  
**Po uplynutí Lehoty na čerpanie:**  
1 mesiac, a to kalendárne mesiace

### Obdobie úrokovej sadzby:

6 mesiacov, a to kalendárne mesiace

### **Splácanie:**

deň konečnej splatnosti  
Splátkového úveru: **31.05.2016**

výška a splatnosť splátok istiny:  
spôsob splácania:

- istina z Účtu pre poskytnutie Splátkového úveru
- úroky a príslušenstvo z Účtu pre poskytnutie Splátkového úveru

## 3. Dlížník platí Banke nasledovné Poplatky

<b>Druh poplatku</b>	<b>Výška poplatku</b>
Spracovateľský poplatok:	250,- EUR
Úverová provízia	neuplatňuje sa
Ostatné Poplatky	podľa Sadzobníka

4. Údaje uvedené v Základných podmienkach sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmena sa riadi Úverovou zmluvou, POP a VOP.

## II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

### 1. Podmienky čerpania sú:

#### 1.1. Dlížník predložil Banke:

- a) účinnú a platnú Zmluvu o poskytnutí NFP (v celkovom objeme vo výške 40.000,- EUR) a potvrdenia Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR alebo potvrdenia

- vydaného SO/RO o zverejnení Zmluvy o poskytnutí NFP v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, a
- b) uzatvorenú Zmluvu o dielo k Projektu uzatvorenú medzi zhotoviteľom a Dlžníkom vo výške min. 35.000,- EUR, a
  - c) dodávateľskú faktúru/faktúry, a
  - d) kópiu žiadosti o platbu nenávratného finančného príspevku. Číslo bežného účtu, ktoré je uvedené v žiadosti o platbu podpory musí byť totožné s číslom bežného účtu vedeného v Banke uvedeného v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP v súvislosti s účelom Úveru, a
- 1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
  - 1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
  - 1.4. zriadenie a vznik Zabezpečenia podľa prílohy k Úverovej zmluve (okrem Zabezpečenia, pre ktorého zriadenie a vznik je podľa Úverovej zmluvy požadovaný iný okamih), a
  - 1.5. Dlžník uhradil Spracovateľský poplatok, a
  - 1.6. Dlžník preukázal pre Banku akceptovateľným spôsobom použitie vlastných zdrojov v Projekte vo výške min. 35.000,- EUR.
2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
- 2.1. do 3 Obchodných dní od prijatia NFP použiť NFP na predčasné splatenie Úveru alebo jeho časti; Banka nebude Dlžníkovi účtovať poplatok za predčasné splatenie Úveru, ak Dlžník Úver alebo jeho časť splatí predčasne použitím peňažných prostriedkov z NFP, a
  - 2.2. predložiť riadiacemu orgánu, prípadne SO/RO, originál alebo úradne osvedčenú kópiu Úverovej zmluvy a jej dodatkov a zmluvy, ktorou bolo zriadené záložné právo k zálohu, ktorý je identický so zálohom zriadeným v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí NFP, a to do 10 pracovných dní odo dňa ich uzavretia,
  - 2.3. zabezpečiť, aby poskytnutie NFP bolo poukázané priamo na Účet pre splácanie Splátkového úveru vedeného v Banke,
  - 2.4. predkladať Banke kópie daňového priznania vrátane príloh s potvrdením prevzatia daňovým úradom, a to vždy do 3 mesiacov po ukončení obchodného roka.
3. Pred dňom konečnej splatnosti Úveru Banka sumu NFP prevyšujúcu poskytnutý Úver prevedie podľa Pokynu Dlžníka. Ak Dlžník Pokyn nepodá, prevedie Banka túto sumu na účet Dlžníka ku Dňu konečnej splatnosti úverového rámca.
4. Okrem Prípádov porušenia uvedených v POP sa za Prípady porušenia budú považovať aj nasledovné skutočnosti:
- 1.2. porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP Dlžníkom;
  - 1.3. porušenie finančnej disciplíny v zmysle platných právnych predpisov;
  - 1.4. zmena účtu, na ktorý má byť poskytnutý NFP bez toho, aby Banka s touto zmenou vyjadrila predchádzajúci súhlas;
  - 1.5. odstúpenie od Zmluvy o poskytnutí NFP zo strany SO/RO;
  - 1.6. zriadenie záložného práva k zálohu, ktorý je identický so zálohom zriadeným v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí NFP, Dlžníkom v prospech tretej osoby okrem Banky a SO/RO.
2. Banka je oprávnená poskytnúť Dôverné informácie týkajúce sa Dlžníka v súvislosti s financovaním podľa Úverovej zmluvy aj SO/RO, riadiacemu orgánu (národný, regionálny, alebo miestny verejný orgán alebo súkromný orgán určený členským štátom, ktorý je zodpovedný za riadenie príslušného operačného programu), alebo Správam finančnej kontroly, a to v neobmedzenom rozsahu.

### III. Záverečné ustanovenia

#### 1. Kontaktné údaje:

	<b>Banka</b>	<b>Dlžník</b>
Korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48, 832 37 Bratislava	Námestie sv. Floriána 1002, 013 03 Varín
E-mailová adresa:	Simalcik.gustav@slsp.sk	jarosciakova@mas-td.sk
Telefónne číslo:	+4215637218	+421903137857
Faxové číslo:	-	-

Kontaktná osoba:	Ing. Gustáv Šimalčík	Mgr. Oľga Jaroščiaková
------------------	----------------------	------------------------

2. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
  - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),
  - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
  - c) Sadzobník a
  - d) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
6. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Príloha č. 1: Zoznam Zabezpečenia

Za Banku:  
V Žiline, dňa 05.06.2015

Za Dlžníka:  
V Žiline, dňa 05.06.2015

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

**OZ „Partnerstvo pre MAS Terchovská dolina“**

  
.....  
Ing. Juraj Lacko  
relationship manager VS

  
.....  
Ing. Ivan Dvorský  
predseda združenia

  
.....  
Ing. Gustáv Šimalčík  
account manager VS II

**Príloha č.1 k Zmluve o úvere č. 206/AU/15**  
**Zoznam zabezpečenia**

**1. Krycia zmenka**

vystavenie vlastnej blankozmenky Dlžníkom na rad Banky s doložkou „bez protestu“ a jej odovzdanie Banke spolu s podpísanou Zmluvou o zmenkovom vyplňovacom práve zo dňa 05.06.2015.